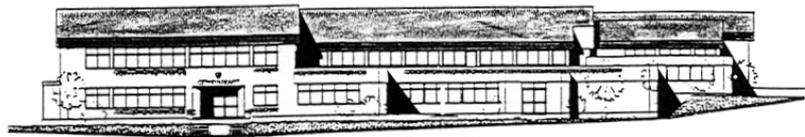




# GEMEINDE - INFO



## **Geschätzte HofkirchnerInnen, liebe Jugend!**



Bgm. Johann Lachmair

**B**eim heurigen **Pfarr-Flohmarkt** hat die Hofkirchner Dorfgemeinschaft wieder einmal gezeigt, was sie leisten kann. Die Leistung der vielen freiwilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ist für die Reparaturkosten des Geläutes und der Sanierung des Kirchendachbodens sehr wichtig, für welche der Reingewinn vorgesehen ist.

Es würde zu weit führen, alle einzeln anzuführen, denen an dieser Stelle ein besonderer Dank gebührt.

**Der Tag „der reiferen Hofkirchnerinnen und Hofkirchner“**

findet auch heuer traditionsgemäß am Erntedankfest, am 05. Oktober 2008 im Gemeindezentrum statt. Ich darf alle Gemeindegewissnerinnen und Gemeindegewissner ab 65 Jahre (samt PartnerIn) nochmals sehr herzlich dazu einladen.

**D**er örtliche Bauausschuss lädt Sie am Dienstag, 04. November 2008 zu einem **Energiesparvortrag** ein. Der Vortrag bezieht sich insbesondere auf die Sanierung von Gebäudehüllen. Die Senkung der Heizkosten ist in der heutigen Zeit sehr wichtig. Lesen Sie dazu mehr im Blattinneren.

**I**n unserer **Partnergemeinde** Calinesti Oas gibt es nur eine Schule, dort werden mehr als 500 Kinder unterrichtet. Am Vormittag die Volksschulkinder und am Nachmittag die Hauptschüler. Eine Klasse wurde nun von einem Team aus Hofkirchen saniert und eingerichtet – die sogenannte „**Österreichklasse**“ soll in Zukunft als Fremdsprachen-Klasse geführt werden. Besonders bedanken möchte ich mich bei allen die vor Ort mitgearbeitet haben, die unter der Koordinierung von Schachner Karl die Möbel restauriert haben, bei Familie Josef und Rosa Hofer für die Einstellmöglichkeit, und bei Herrn Ing. Hermann Schober (Firma FRANCE CAR Center Linz), welcher den Transport der Schuleinrichtung kostenlos ermöglicht hat.

**Mit freundlichen Grüßen  
Euer Bürgermeister**

**Lachmair Johann e.h.**

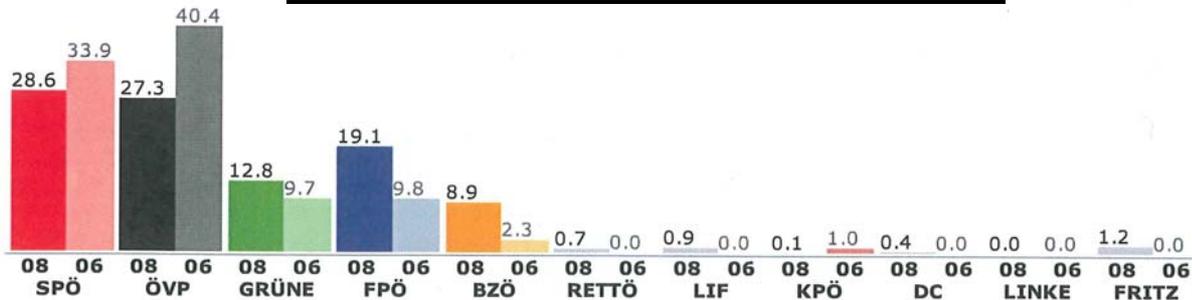


Foto: Die „Monteure“ der „Österreich-Klasse“ in Calinesti Oas, Rumänien

\*\*\*\*\*

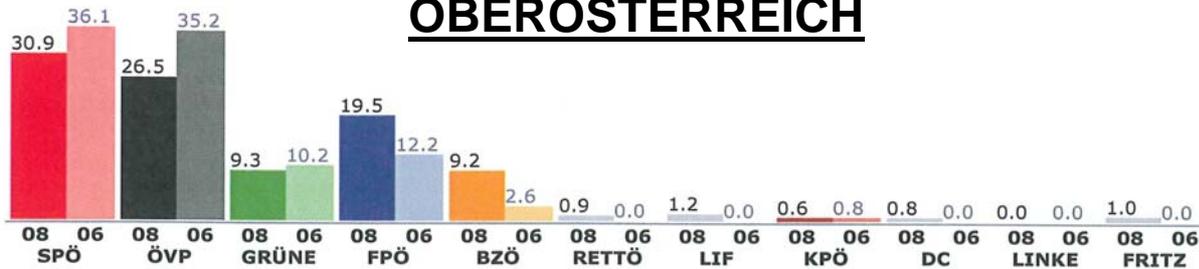
# NATIONALRATSWAHL 2008

## HOFKIRCHEN IM TRAUNKREIS



	Ergebnisse 2008		Ergebnisse 2006		Vergleich 2006-2008	
	Stimmen	%	Stimmen	%	Stimmen	%
<b>Wahlberechtigt</b>	1.260		1.137		123	
<b>Abgegeben</b>	925	73,4	915	80,5	10	-7,1
<b>Ungültig</b>	17	1,8	21	2,3	-4	-0,5
<b>Gültig</b>	908	98,2	894	97,7	14	0,5
<b>Davon entfielen auf die Parteien</b>						
<b>SPÖ</b>	260	<b>28,6</b>	303	33,9	-43	-5,3
<b>ÖVP</b>	248	<b>27,3</b>	361	40,4	-113	-13,1
<b>GRÜNE</b>	116	<b>12,8</b>	87	9,7	29	3,1
<b>FPÖ</b>	173	<b>19,1</b>	88	9,8	85	9,3
<b>BZÖ</b>	81	<b>8,9</b>	21	2,3	60	6,6
<b>RETTÖ</b>	6	<b>0,7</b>	0	0,0	6	0,7
<b>LIF</b>	8	<b>0,9</b>	0	0,0	8	0,9
<b>KPÖ</b>	1	<b>0,1</b>	9	1,0	-8	-0,9
<b>DC</b>	4	<b>0,4</b>	0	0,0	4	0,4
<b>LINKE</b>			0	0,0		
<b>FRITZ</b>	11	<b>1,2</b>	0	0,0	11	1,2

# OBERÖSTERREICH

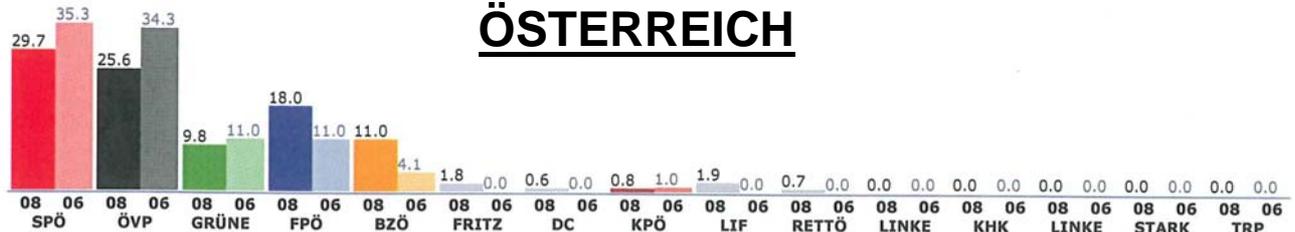


## Ergebnisse 2008 Ergebnisse 2006 Vergleich 2006-2008

	Ergebnisse 2008		Ergebnisse 2006		Vergleich 2006-2008	
	Stimmen	%	Stimmen	%	Stimmen	%
<b>Wahlberechtigt</b>	1.088.431		1.046.347		42.084	
<b>Abgegeben</b>	821.607	75,5	851.676	81,4	-30.069	-5,9
<b>Ungültig</b>	23.246	2,8	19.224	2,3	4.022	0,5
<b>Gültig</b>	798.361	97,2	832.452	97,7	-34.091	-0,5

Davon entfielen auf die Parteien	Ergebnisse 2008		Ergebnisse 2006		Vergleich 2006-2008		Mandatsstand		
	Stimmen	%	Stimmen	%	Stimmen	%	2008	2006	Diff.
<b>SPÖ</b>	246.756	<b>30,9</b>	300.790	36,1	-54.034	-5,2	<b>9</b>	11	-2
<b>ÖVP</b>	211.578	<b>26,5</b>	292.998	35,2	-81.420	-8,7	<b>8</b>	11	-3
<b>GRÜNE</b>	73.877	<b>9,3</b>	85.232	10,2	-11.355	-0,9	<b>2</b>	3	-1
<b>FPÖ</b>	155.712	<b>19,5</b>	101.743	12,2	53.969	7,3	<b>6</b>	3	3
<b>BZÖ</b>	73.718	<b>9,2</b>	21.840	2,6	51.878	6,6	<b>2</b>		2
<b>RETTÖ</b>	7.446	<b>0,9</b>	0	0,0	7.446	0,9	<b>0</b>		
<b>LIF</b>	9.488	<b>1,2</b>	0	0,0	9.488	1,2	<b>0</b>		
<b>KPÖ</b>	4.962	<b>0,6</b>	6.793	0,8	-1.831	-0,2	<b>0</b>		
<b>DC</b>	6.731	<b>0,8</b>	0	0,0	6.731	0,8	<b>0</b>		
<b>LINKE</b>	311	<b>0,0</b>	0	0,0	311	0,0	<b>0</b>		
<b>FRITZ</b>	7.782	<b>1,0</b>	0	0,0	7.782	1,0	<b>0</b>		

# ÖSTERREICH



## Ergebnisse 2008 Ergebnisse 2006 Vergleich 2006-2008

	Ergebnisse 2008		Ergebnisse 2006		Vergleich 2006-2008	
	Stimmen	%	Stimmen	%	Stimmen	%
<b>Wahlberechtigt</b>	6.332.921		6.107.892		225.029	
<b>Abgegeben</b>	4.526.798	71,5	4.793.735	78,5	-266.937	-7,0
<b>Ungültig</b>	96.325	2,1	85.454	1,8	10.871	0,3
<b>Gültig</b>	4.430.473	97,9	4.708.281	98,2	-277.808	-0,3

Davon entfielen auf die Parteien	Ergebnisse 2008		Ergebnisse 2006		Vergleich 2006-2008		Mandatsstand		
	Stimmen	%	Stimmen	%	Stimmen	%	2008	2006	Diff.
<b>SPÖ</b>	1.316.091	<b>29,7</b>	1.663.986	35,3	-347.895	-5,6	<b>58</b>	68	-10
<b>ÖVP</b>	1.134.837	<b>25,6</b>	1.616.493	34,3	-481.656	-8,7	<b>50</b>	66	-16
<b>GRÜNE</b>	433.810	<b>9,8</b>	520.130	11,0	-86.320	-1,2	<b>19</b>	21	-2
<b>FPÖ</b>	797.993	<b>18,0</b>	519.598	11,0	278.395	7,0	<b>35</b>	21	14
<b>BZÖ</b>	486.397	<b>11,0</b>	193.539	4,1	292.858	6,9	<b>21</b>	7	14
<b>FRITZ</b>	78.119	<b>1,8</b>	0	0,0	78.119	1,8			
<b>DC</b>	27.993	<b>0,6</b>	0	0,0	27.993	0,6			
<b>KPÖ</b>	34.107	<b>0,8</b>	47.578	1,0	-13.471	-0,2			
<b>LIF</b>	84.764	<b>1,9</b>	0	0,0	84.764	1,9			
<b>RETTÖ</b>	32.073	<b>0,7</b>	0	0,0	32.073	0,7			
<b>LINKE</b>	324	<b>0,0</b>	0	0,0	324	0,0			
<b>KHK</b>	317	<b>0,0</b>	0	0,0	317	0,0			
<b>LINKE</b>	1.574	<b>0,0</b>	0	0,0	1.574	0,0			
<b>STARK</b>	225	<b>0,0</b>	312	0,0	-87	0,0			
<b>TRP</b>	1.849	<b>0,0</b>	0	0,0	1.849	0,0			

## Vorsprache bei Landesrat Dr. Stockinger:

Ein offenes Ohr für unsere Anliegen haben die Gemeindevertreter (Foto) bei LR. Dr. Stockinger gefunden. Für das Straßenbauprogramm wurden für die nächsten vier Jahre jeweils € 40.000,- an Bedarfszuweisungsmittel zugesichert, wobei von Landesrat Franz Hiesl ein Landeszuschuss in ähnlicher Höhe erwartet wird. Zusätzlich können aus den Gemeinderücklagen und den Aufschließungsbeiträgen der Anrainer noch € 150.000,- zugeschossen werden, was ein Gesamtvolumen von € 470.000,- ergibt. Damit werden wir die vordringlichsten



Foto: Gemeinde Hofkirchen

Straßenstücke staubfrei gestalten können bzw. desolate Straßen sanieren können. Ein besonderes Anliegen ist aber auch die Sanierung des Kindergarten-Altbestandes und die Erweiterung um eine zusätzliche Gruppe, um auch unter dreijährige Kinder betreuen zu können. Diesbezüglich war auch die Vorsprache positiv:

Die Gesamtkosten werden auf rd. € 850.000,- geschätzt. Es ist üblich, dass die Fachabteilung (LR. Sigl) und die Gemeindeabteilung (LR. Dr. Stockinger) Zuschüsse gewähren. Von LR. Dr. Stockinger werden wir Bedarfszuweisungsmittel in Höhe von € 350.000,- erhalten. Es ist damit zu rechnen, dass auch LR. Sigl einen Landeszuschuss in ähnlicher Höhe gewähren wird. Damit stünde einem Baubeginn nichts mehr im Wege.

Der wesentliche Vorteil einer alterserweiterten Kindergartengruppe ist jener, dass neben den Kindergartenkindern in geringer Anzahl auch „Unterdreijährige“ und Hortkinder betreut werden können.

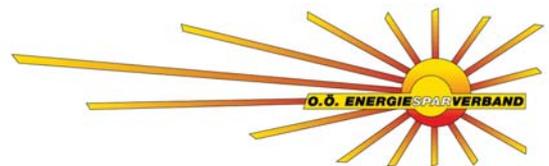
*Der Bauausschuss der Gemeinde Hofkirchen lädt zum Energiesparvortrag ein:*

## Energiekosten senken durch thermische Gebäudesanierung

Dieser Vortrag findet am

**Dienstag, den 04. November 2008  
von 19.30 bis ca. 21.00 Uhr**

im **Gemeindezentrum Hofkirchen im Traunkreis**  
statt.



Durch stark steigende Energiekosten interessieren sich immer mehr Hausbesitzer dafür, wie sie den Kostendruck reduzieren können. Jedoch stellen sich am Anfang solcher Maßnahmen einige Fragen wie, „wo setze ich die richtigen Sanierungsmaßnahmen bei meinem Haus“?, „welche Förderungen gibt es“?, „was ist bei Dämm- und Heizungssystemen zu beachten“?,...

### Themen:

- Sanierungsmöglichkeiten und Mindestanforderung bei Sanierung der Gebäudehülle
- Heizungsanlagen
- Energieausweis NEU
- Thermographie – Vorstellung der Förderaktion des Landes OÖ
- Die richtige Reihenfolge an Sanierungsmaßnahmen

**Referent:** Ing. Karl Fürstenberger, Energieberater des OÖ Energiesparverbandes

Für nähere Information steht Ihnen der Obmann des Bauausschusses, Vbgm. Alois Nöbauer, gerne zur Verfügung (Tel. 0664 /28 41 507).

## Fahrt zum Musical „The Producers“

Für unsere Musical-Freunde können wir auch heuer wiederum ein Musical-Erlebnis erster Qualität anbieten. Das Musical „The Producers“ läuft seit 30. Juni 2008 im Ronacher Theater äußerst erfolgreich.

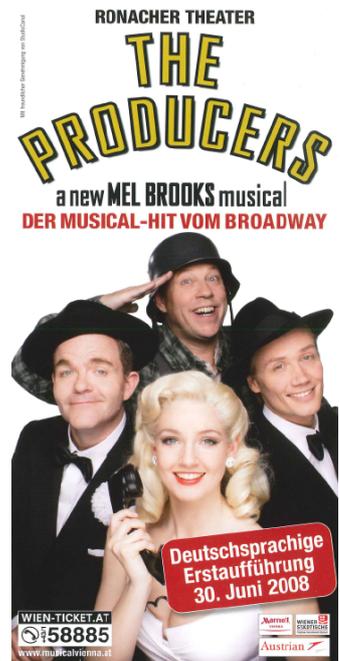
Die Fahrt ist für **Sonntag, den 16. November 2008** geplant. Die Abfahrt ist um 15.00 Uhr pünktlich beim Gemeindezentrum-Parkplatz.

Folgende Karten-Kategorien wurden bereits angekauft: **€ 48, € 68 und € 69** – Nur solange der Vorrat reicht ! Für Hofkirchner/innen wird der Bus kostenlos zur Verfügung gestellt (Kultureuro). Die Karten können ab sofort am Gemeindeamt (nur gegen Barzahlung !) abgeholt werden.

Bei Interesse melden Sie sich bitte am Gemeindeamt (Telefon: [07225] 7272).

Über Ihre Mitfahrt freut sich der Kulturreferent:

*Mader Johannes*



## Studenten – Hauptwohnsitz wieder gefragt

Statt der bisher üblichen Volkszählung bestimmt künftig das Melderegister über die Größe des jeweiligen Stückes, das die Gemeinden vom Steuerkuchen erhalten. Die Berechnung der Ertragsanteile wird also künftig nicht mehr nach dem Volkszählungsergebnis berechnet sondern nach der im Melderegister gemeldeten Einwohnerzahl.

Ab 2009, Stichtag 31. Oktober 2008 werden das erste Mal die aktuellen Einwohnerzahlen einer Gemeinde über das Zentrale Melderegister ermittelt und für 2 Jahre die Basis für die Kopfquote bei der Steuerzuteilung sein.

### Studenten weglocken?

Zeitungsmeldungen zufolge werden die großen Städte sich vor allem um Studenten bemühen und sie von ihren Heimatgemeinden weglocken. So wird es ab Herbst zB. an der Linzer Uni möglich sein, Wohnsitzmeldungen bzw. Anträge für den Aktivpass direkt an der Uni zu erledigen. Die Aktion trägt die harmlose Überschrift „Bürgerservice“. In Wirklichkeit steht aber die Absicht dahinter, möglichst viele BürgerInnen mit Hauptwohnsitz bis zum Stichtag 31. Oktober 2008 zu gewinnen.

Sollten Studenten aus diesem Grunde ihren Hauptwohnsitz aus Hofkirchen abmelden, täte sich das für die Gemeinde Hofkirchen finanziell nachteilig auswirken. Für Studenten würde das bedeuten, dass für Pass-, Wahl- und Staatsbürgerschaftsangelegenheiten Hofkirchen nicht mehr zuständig wäre. Natürlich wären wir auch nicht mehr für die Ausstellung von Meldezettel usw. zuständig.

Studenten sollten daher vor einer etwaigen Abmeldung aus Hofkirchen die Vor- und Nachteile abwägen.



## Fundgegenstände am Gemeindeamt

Es wird in Erinnerung gebracht, dass am Gemeindeamt öfters Brillen, Uhren, Ketterl und vor allem Schlüssel abgegeben werden. Wenn Sie derartige Dinge vermissen, wenden Sie sich an das Gemeindeamt ([07225] 7272 – Frau Hanneschläger).

## Ärztlicher Sonn- u. Feiertagsdienst – Oktober 08

<b>05. Oktober</b> 2008, <b>Dr. Hanke,</b>	Erlenstraße 21, 4481 Asten	07224/66272
<b>12. Oktober</b> 2008, <b>Dr. Straßmayr,</b>	Wiener Straße 2, 4490 St. Florian	07224/8909
<b>19. Oktober</b> 2008, <b>Dr. Hanke,</b>	Erlenstraße 21, 4481 Asten	07224/66272
<b>26. Oktober</b> 2008, <b>Dr. Schaller,</b>	Dorfplatz 10, 4491 Niederneukirchen	07224/7044
<b>01. Nov.</b> 2008, <b>Dr. Einwagner,</b>	Linzer Straße 15, 4490 St. Florian	07224/8668
<b>02. Nov.</b> 2008, <b>Dr. Einwagner,</b>	Linzer Straße 15, 4490 St. Florian	07224/8668

**ACHTUNG:** Bei Nichterreichbarkeit eines diensthabenden Arztes ist der Ärztenotruf: (ohne Vorwahl) 141 zu wählen.

## Aktion „Sicher – sichtbar“ – Schützen Sie Ihr Kind !

Kinder sind besonders schutzbedürftig. Die Kinderunfallverhütung hat für den Familien-Referenten, LH-Stv. Franz Hiesl oberste Priorität.

Es wurden daher auch heuer wieder an die Schulanfänger Sicherheitswesten ausgegeben.

Unterstützt wurde diese Aktion vom Land OÖ, AUVA, UNIQA und dem Zivilschutzverband.

Ein herzliches Dankeschön dafür !



\*\*\*\*\*

## TAXI - AUER

Tag & Nacht erreichbar

Patientenbeförderung diskret und komfortabel:

in ein Krankenhaus  
Reha - Zentrum oder zum Arzt  
Dialyse  
Chemo- u. Strahlentherapie, usw ...

Flughafentransfer

**NEU Eil- u. Sondertransporte bis 1.300kg**

**Taxi - Mietwagen - Kleinbusreisen**

Siegfried Auer  
TAXI - MIETWAGEN  
Tillysburgstraße 10  
4492 Hofkirchen

Siegfried Auer  
MIETWAGEN

4491 Niederneukirchen

E-MAIL: [siegfried.auer@direkt.at](mailto:siegfried.auer@direkt.at)

**Tel. 07225 / 7347**

**MOBIL : 0699 / 117 08 400**

\*\*\*\*\*

**SOZIALDIENST**  
NACHBARSCHAFTSHILFE  
 **HOFKIRCHEN**

## GEMEINSAM STATT EINSAM:

Nächster Treffpunkt: am Mittwoch, **15. Oktober 2008, um 14.00 Uhr** im Vereinsraum.

# Schulbeginn- u. Schulveranstaltungshilfe d. Landes OÖ



Mit 80 Euro Schulbeginnhilfe werden Familien, deren Kinder erstmalig in die Pflichtschule eintreten, finanziell unterstützt. Aufgrund der sehr teuren Erstausrüstung von Taferlklasslern wird auf diese Weise jenen Familien geholfen, die diese Unterstützung am dringendsten benötigen, erklärt LHStv. Franz Hiesl.

Deutlich angestiegen ist die Zahl der Bewilligungen für die Schulveranstaltungshilfe. „Mehrkindfamilien“ stoßen an ihre finanziellen Grenzen, wenn gleich zwei Schulveranstaltungen in einem Schuljahr zusammenfallen“, erläutert LHStv. Franz Hiesl die Beweggründe, warum das Land OÖ. diese Familienunterstützung eingeführt hat. Ansuchen können alle Familien, bei denen zumindest zwei Kinder in einem Schuljahr an mehrtägigen Schulveranstaltungen teilnehmen (zusammengefasst mindestens 8 Schulveranstaltungstage). Anträge liegen in den Schulen und im Gemeindeamt auf und zum sind Downloaden zu finden unter: [www.familienkarte.at/Familienervice/Foerderung](http://www.familienkarte.at/Familienervice/Foerderung).



## Männer aller Altersgruppen !

Es geht wieder los unter dem Motto: „FIT in den Winter“

# Männerturnen

Wann?: **Ab 07. Oktober** - jeden Dienstag  
um 19.00 Uhr im  
Gemeindezentrum-Hofkirchen, im Turnsaal

**Programm:** 19.00 bis 20.00 Uhr Gymnastik – Stretching – Kondition  
20.00 bis 21.00 Uhr Ballsport nach Lust und Laune

**Sportliche Leitung:** Mag. Dieter KRONEISL



**Liebe Frauen: Wenn nötig, gebt Euren Männern einen „Ruck“ !!!**



**HEINISCH GMBH & Co KG**

ALFRED HEINISCH  
PARTYSERVICE | CATERING UND GETRÄNKESERVICE | GASTROSERVICE  
T: 0 72 24/42 03 | F: 0 72 24/22 0 22 | M: 0 664/48 46 830  
[www.heinisch.fleischer.at](http://www.heinisch.fleischer.at)

ASTEN · ST. FLORIAN · NIEDERNEUKIRCHEN · HOFKIRCHEN/TR

Fa. Heinish bietet eine attraktive Arbeitsmöglichkeit in einem privaten und erfolgreichen Unternehmen. Für unser Geschäft in St. Florian suchen wir noch einen

**Lehrling (m./w.)**

- **Einzelhandelskaufmann/frau**

mit **Ausbildungsschwerpunkt: Fleischfachhandel**

Engagierten jungen Menschen bieten wir in unserem motivierten Team eine optimale Ausbildung. Lernbereitschaft und Freude am Umgang mit Kunden sind die Basis für deine persönliche Erfolgskarriere.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!  
Fa. Heinish GmbH & CoKG, zH. Hr. Heinish, Marktplatz 9,  
4490 St. Florian, Mobil: 0664/4846 830

# WILDWOCHEN BEIM WEINBAUER

Geniessen Sie  
Hofkirchens  
Rehe & Hirsche  
am Teller!



Reservierungen unter  
07225/7236 oder  
0664/130 35 39

**ab 4. Oktober**

Bezahlte Anzeige !

# „oans nochn oundan“ – Lesung mit Joschi Anzinger

Musik: **Schulmeister & Gefolge**

Unter der Devise KULTUR IN DER WERKSTATT erleben Sie am **Samstag 25. Oktober 2008**, um 19 Uhr 30 eine erfrischende und launige Begegnung mit dem Autor und regionaler Volksmusik im **SATTLERMUSEUM** (Ipfmühlstraße 15).



**SATTLERMUSEUM**

Eintritt: € 11,- | Begrenzte Teilnehmerzahl!!!

**Kartenvorverkauf NUR unter 0699/10668323 möglich!!**

Josef Wieser | Ipfmühlstraße 15, 4492 Hofkirchen im Traunkreis  
Tel/Fax.: (0043) 07225/6205, Mobil: (0043) 0699/10668323, [www.sattlermuseum.at](http://www.sattlermuseum.at)

## HAUS – MIETE GESUCHT:

2 junge Paare suchen Haus/Sacherl mit 2 Wohneinheiten und Grund zu mieten. Ruhige Lage, bezugsfertig. Tel.: 0664 93 09 544

## Mit Lebensfreude älter werden!!!

Am **13. Oktober 2008** um **15.30 Uhr** beginnt in **Hofkirchen** im Pfarrsaal eine **SelbA – Gruppe**.



SelbA ist ein abwechslungsreiches Trainingsprogramm das aus 3 verschiedenen Bausteinen besteht:

**Gedächtnistraining**

**Kopetenztraining** = Anregungen zur Alltagsbewältigung

**Psychomotorik** = einfache Bewegungsübungen



Kosten € 5,- pro Nachmittag.

**Interessant für alle ab 60!! Kommen Sie, ich würde mich freuen (auch schnuppern ist möglich).**

**Ehrengrubner Roswitha** (SelbA – Trainerin), Tel.: 07225/7485 oder 0664/633 16 18

Abend- und Vormittagskurse an der hlfs St. Florian:

**Das Florianer Bildungszentrum bietet Kurse an:**

**Vorbereitungskurse für die Berufsreifeprüfung  
EDV (speziell auch für Frauen und Senioren),  
Sprachen – Rhetorik – Persönlichkeit  
Kochen – Tanzen – Fitness - Entspannung  
NIA – Bouldern für Kinder**

**Vormittagskurse für: Englisch/Italienisch/Rhetorik/  
EDV für Frauen/Gymnastik/Taiji-Qigong/Pilates**

**Förderungen möglich (auch für Einzeltraining)!**

Informationen und Anmeldungen telefonisch unter 0664 83 25 700 oder online jederzeit unter [www.florianer-bildung.at](http://www.florianer-bildung.at).

## Eigenkontrolle der Wasserzähler:



Der Ursache eines großen Wasserverbrauches wird vielfach erst nachgegangen, wenn die Gebührenvorschreibung der Gemeinde ins Haus flattert. Undichte Ventile oder Wasserrohrbrüche könnten aber schon viel früher bemerkt werden, würden die Wasserzähler z.B. monatlich selbst kontrolliert werden. Wird einmal festgestellt, dass der Wasserverbrauch gravierend höher ist, würde der Schaden begrenzt bleiben, weil ja der Zeitabstand der letzten Mengemessung relativ kurz ist.

## Bädereintritte für Kinder – Auszahlung der Förderung

**Achtung:** Die Auszahlung der Förderung für Bädereintritte (für die Kinder) erfolgt ausnahmslos bis Ende November !

## Legale Droge Alkohol

Von den Österreichern wird der Alkohol gerne konsumiert und auch wegen seiner Wirkung geschätzt. Ob es das Seiterl Bier oder ein Achterl Wein zum guten Essen ist oder ob Alkohol in geselliger Runde getrunken wird. Er ist Teil unserer westlichen Kultur.

Doch wird die Gefahr des übermäßigen Alkoholkonsums häufig unterschätzt. Schätzungsweise sind 360 000 Österreicher vom Alkohol abhängig und weitere 730 000 haben einen problematischen Alkoholkonsum. D. h., dass der Alkoholkonsum bereits psychische, körperliche oder soziale Probleme mit sich bringt.

Die Abhängigkeit von der Substanz mit den dazugehörigen Folgeschäden ist eine schwere chronische Krankheit. Alkohol kann fast jedes Organ Ihres Körper schädigen z.B. die Leber. Depressionen können durch übermäßigen Alkoholkonsum entstehen oder bereits vorhandene Depressionen werden verstärkt.

Soziale Probleme, wie Beziehungsprobleme, Führerschein- od./und Arbeitsplatzverlust entstehen sehr oft aufgrund von übermäßigem Alkoholkonsum.

Sie merken, dass der Alkohol ihr Leben bestimmt und ihre Beziehungen bröckeln. Dann können Sie sich gerne an uns wenden. Unsere Beratung ist kostenlos und vertraulich.

Unser Ziel ist es, gemeinsam mit Ihnen dauerhafte Lösungen bei Problemen zu finden, sowie in Notsituationen Hilfe zu geben.

Wenn der Umgang mit Alkohol zum Problem wird, kann ein Gespräch Klarheit und Orientierung geben.



### Alkoholberatung Land Oberösterreich Bezirk Linz Land

Linz  
Landesdienstleistungszentrum  
Bahnhofplatz 1  
4021 Linz

Enns  
(Altes Bürgerspital)  
Dr. Rennerstr. 31  
4470 Enns

tel.: 0732/7720 DW14227  
mobil: 0664-60072-14227  
e-mail: [ingrid.schrattenecker@ooe.gv.at](mailto:ingrid.schrattenecker@ooe.gv.at)

mobil: 0664-60072-14227



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

OBERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*

Der Blutspendedienst vom **Roten Kreuz** für OÖ lädt Sie herzlich ein zur

## **BLUTSPENDEAKTION**

der Gemeinde HOFKIRCHEN IM TRAUNKREIS

Freitag,

3. Oktober 2008

von 15:30 - 20:30 Uhr

Vereinsraum im  
Gemeindezentrum

### Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger!

**Blut spenden** können alle gesunden Personen im **Alter zwischen 18 und 65 Jahren** im **Abstand von 8 Wochen**. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit unserem Arzt dienen sowohl der **Sicherheit unserer Blutprodukte**, als auch der **Sicherheit der Blutspender**. Bitte bringen Sie einen **amtlichen Lichtbildausweis** oder Ihren **Blutspendenausweis** zur Blutspende mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca. 8 Wochen später zugeschildet, somit wird die Blutspende für Sie auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.

Sie sollten in den letzten 3-4 Stunden vor der Blutspende zumindest eine kleine Mahlzeit und ausreichend Flüssigkeit zu sich nehmen und nach der Blutspende körperliche Anstrengungen vermeiden.

Sie dürfen nicht Blut spenden, wenn Folgendes zutrifft:

- Einnahme von Blutdruckmedikamenten
- „Fieberblase“
- offene Wunde, frische Verletzung
- akute Allergie
- Krankenstand und Kur

#### **In den letzten 48 Stunden:**

- Eine Impfung mit Totimpfstoff z.B. FSME  
Influenza, Diphtherie, Tetanus, Polio,  
Meningokokken, Hepatitis-A/-B, etc.

#### **In den letzten 3 Tagen:**

- Desensibilisierungsbehandlung (Allergien)

#### **In den letzten 7 Tagen:**

- Zahnbehandlung
- Zahnsteinentfernen

#### **In den letzten 4 Wochen:**

- Infektionskrankheiten (Grippaler Infekt  
Darminfektion, bzw. Durchfall, etc.)
- Eine Impfung mit Lebendimpfstoff, z.B. Masern  
Mumps, Röteln, Schluckimpfung, BCG, etc.
- Zeckenbiss
- Einnahme von Antibiotika, Schmerzmittel

#### **In den letzten 4 Monaten:**

- Piercen, Tätowieren, Ohrstechen, Akupunktur  
außerhalb der Arztpraxis
- Magenspiegelung, Darmspiegelung
- Kontakt mit HIV, Hepatitis-B, -C

#### **In den letzten 6 Monaten:**

- Aufenthalt in Malariagebieten

Für Fragen steht Ihnen die Blutzentrale Linz unter der kostenlosen

**Blutspende-Hotline: 0800 / 190 190** bzw. die **e-mail Adresse [office@blutz.o.redcross.or.at](mailto:office@blutz.o.redcross.or.at)** zur Verfügung. Weitere Blutspendetermine können Sie in Tageszeitungen sowie im **Internet** unter [www.o.rotekreuz.at](http://www.o.rotekreuz.at) erfahren.

Bitte kommen Sie Blut spenden, denn nur mit **Ihrer Blutspende** können wir alle  
OÖ Krankenhäuser mit genügend lebensrettenden Blutkonserven versorgen.

**Spende Blut – Rette Leben!**

Der Gemeindefarzt

Der Bürgermeister



Zivilschutz in  
ÖSTERREICH

**BM.I**   
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES



# Für Ihre Sicherheit

---

## Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich

am **Samstag, 4. Oktober 2008**, zwischen **12:00 und 13:00 Uhr**

Österreich verfügt über ein Flächen deckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.296 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein

**österreichweiter Zivilschutz-Probealarm**

durchgeführt.

### Bedeutung der Signale

#### Sirenenprobe



**15 Sekunden**

#### Warnung



**3 Minuten** gleich bleibender Dauerton

#### Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

**Am 4. Oktober nur Probealarm!**



#### Alarm

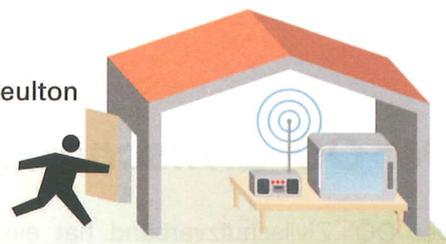


**1 Minute** auf- und abschwelliger Heulton

#### Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

**Am 4. Oktober nur Probealarm!**



#### Entwarnung



**1 Minute** gleich bleibender Dauerton

#### Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten.

**Am 4. Oktober nur Probealarm!**



**Infotelefon am 4. Oktober von 9:00 bis 15:00 Uhr**

**0732 / 65 24 36**

**Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!**



**HEINISCH GMBH & Co KG**

ALFRED HEINISCH

PARTYSERVICE | CATERING UND GETRÄNKESERVICE | GASTROSERVICE

T: 0 72 24/42 03 | F: 0 72 24/22 0 22 | M: 0 664/48 46 830

[www.heinisch.fleischer.at](http://www.heinisch.fleischer.at)

ASTEN · ST. FLORIAN · NIEDERNEUKIRCHEN · HOFKIRCHEN/TR

# OKTOBERFEST

in Hofkirchen/Tr.

beim



**Nah&Frisch Markt**

**Freitag, 03.10.2008**

**von 07.30-12.30 und 15.00-18.00 Uhr**



**Münchner Weisswurst  
Laugenbrezzerl  
Weissbier, uvm.**



Auf euer Kommen freut sich das Nah&Frisch Team

[www.heinisch.fleischer.at](http://www.heinisch.fleischer.at)